

**Четвертая сессия 2008 года
Женева, 1–5 сентября 2008 года**

ПРОЦЕДУРНЫЙ ДОКЛАД

Представлено секретариатом

1. Совещание Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КНО), проходившее в Женеве с 7 по 13 ноября 2007 года, постановило, как содержится в пункте 37 его доклада (CCW/MSP/2007/5):

"Группа правительственных экспертов (ГПЭ) будет вести переговоры по предложению с целью экстренно урегулировать гуманитарное воздействие касетных боеприпасов, проводя в то же время баланс между военными и гуманитарными соображениями.

ГПЭ следует прилагать всяческие усилия к тому, чтобы как можно скорее провести переговоры по этому предложению и представить доклад о достигнутом прогрессе следующему Совещанию Высоких Договаривающихся Сторон в ноябре 2008 года.

Работа ГПЭ будет поддерживаться военными и техническими экспертами. ГПЭ соберется в 2008 году не менее трех раз в общей сложности до семи недель следующим образом:

- 14-18 января
- 7-31 июля
- 1-5 сентября
- 3-7 ноября

Председатель ГПЭ в консультации с региональными группами определит продолжительность второй и третьей сессий Группы правительственных экспертов".

2. Согласно соответствующему решению Сопредседания Высоких Договаривающихся Сторон назначить "Председателем Группы правительственных экспертов представителя Группы западноевропейских и других государств", как содержится в пункте 41 его доклада (CCW/MSP/2007/5), Группу правительственных экспертов возглавлял посол Дании Бент Виготски.

3. Согласно соответствующему решению Сопредседания Высоких Договаривающихся Сторон, Председатель Группы правительственных экспертов в консультации с региональными группами решил на ее первой сессии 2008 года, что дополнительная вторая сессия Группы правительственных экспертов 2008 года будет проходить с 7 по 11 апреля 2008 года, как содержится в пункте 17 ее процедурного доклада (CCW/GGE/2008-I/3).

4. Четвертая сессия Группы правительственных экспертов 2008 года проходила в Женеве с 1 по 5 сентября 2008 года.

5. В работе Группы участвовали следующие государства – участники Конвенции: Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Литва, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Святой Престол, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эстония, Южная Африка и Япония.

6. В работе Группы также участвовало следующее государство, подписавшее Конвенцию: Египет.

7. В качестве наблюдателей участвовали следующие государства – неучастники Конвенции: Азербайджан, Ангола, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Гаити, Гана, Гвинея,

Замбия, Катар, Кения, Ливан, Мавритания, Малайзия, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика и Таиланд.

8. В работе Группы приняли участие представители Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), и Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР).

9. В работе Группы приняли участие представители Международного комитета Красного Креста (МККК). В работе Группы также участвовали представители Женевского международного центра по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР) и Европейской комиссии.

10. В работе Группы также приняли участие представители следующих неправительственных организаций: Коалиции по кассетным боеприпасам, Лендмайн-экшн, Международной кампании за запрещение наземных мин (МКЗНМ), Международного бюро мира, Помощи норвежского народа, Сети выживших жертв наземных мин, Хандикап Интернешнл и Хьюмен райтс уотч.

11. 1 сентября 2008 года сессия была открыта Председателем послом Дании Бентом Виготским. Ему помогли генерал-майор Ларс К. Финбо из Дании в качестве Председателя совещаний военных и технических экспертов (СВТЭ); г-жа Анджела Робинсон из Австралии в качестве друга Председателя (ДП) по сотрудничеству и содействию; г-жа Анеса Кундурович из Боснии и Герцеговины в качестве ДП по помощи жертвам; г-н Хулио Фонтес Ларанхейра из Бразилии в качестве ДП по хранению и уничтожению и по передачам; подполковник Джим Бёрк из Ирландии в качестве ДП по определениям; г-н Рюити Хирано из Японии в качестве ДП по защите гражданских лиц, гражданского населения и гражданских объектов. Обязанности секретаря Группы исполнял сотрудник по политическим вопросам женевского сектора Управления по вопросам разоружения г-н Петр Коларов, и ему помогал сотрудник по политическим вопросам г-н Бантан Нугрохо.

12. Группа проводила пленарные заседания и неофициальные заседания открытого состава и рассмотрела документ CCW/GGE/2008-III/3, приложение II, озаглавленный "Кассетные боеприпасы", который упоминается как "документ Председателя". Документ имеется в наличии на всех официальных языках по Системе официальных документов Организации Объединенных Наций (СОД) на <http://documents.un.org> и на официальном

веб-сайте по КНО в составе веб-сайта Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве на <http://www.unog.ch/CCW>.

13. На своем первом пленарном заседании 1 сентября 2008 года Группа подтвердила повестку дня, как было принято на первой сессии Группы 2008 года (CCW/GGE/2008-I/3, приложение I), подтвердила Правила процедуры, как было принято и использовано третьей обзорной Конференцией (CCW/CONF.III/11, часть III), и согласовала свою предварительную программу работы. Программа работы четвертой сессии Группы правительственных экспертов 2008 года содержится в приложении I.

14. На своем заключительном пленарном заседании 5 сентября 2008 года Группа правительственных экспертов заслушала доклады Председателя и друзей Председателя.

15. На том же пленарном заседании 5 сентября 2008 года Группа правительственных экспертов приняла процедурный доклад о своей четвертой сессии 2008 года, как содержится в документе CCW/GGE/2008-IV/CRP.1 с устными поправками, который выпускается как документ CCW/GGE/2008-IV/2.

Приложение I**ПРОГРАММА РАБОТЫ**

четвертой сессии Группы правительственных экспертов 2008 года

Понедельник, 1 сентября 2008 года	10.00 – 13.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Пленарное заседание</u>: церемония открытия; общий обмен взглядами
	15.00 – 18.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Пленарное заседание</u>: статья 4 (общие запрещения и ограничения)
Вторник, 2 сентября 2008 года	10.00 – 13.00	
	15.00 – 18.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Пленарное заседание</u>: статья 5 (хранение и уничтожение) и статья 6 (передачи)
Среда, 3 сентября 2008 года	10.00 – 13.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Пленарное заседание</u>
	15.00 – 18.00	
Четверг, 4 сентября 2008 года	10.00 – 13.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>ДП</u>: статья 5 (хранение и уничтожение) и статья 6 (передачи) • <u>Пленарное заседание</u>: статья 4 (общие запрещения и ограничения)
	15.00 – 18.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Пленарное заседание</u>: статья 4 (общие запрещения и ограничения)
Пятница, 5 сентября 2008 года	10.00 – 13.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>ДП</u>: статья 2 (определения) • <u>Пленарное заседание</u>: статья 4 (общие запрещения и ограничения)
	15.00 – 18.00	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Пленарное заседание</u>: подведение итогов; принятие процедурного доклада; закрытие сессии

Приложение II

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

четвертой сессии Группы правительственных экспертов 2008 года

CCW/GGE/2008-IV/1	Предварительная программа работы, представлено Председателем
CCW/GGE/2008-IV/2	Процедурный доклад, представлено секретариатом
CCW/GGE/2008-IV/INF.1 и Add.1	Список участников, представлено секретариатом
CCW/GGE/2008-IV/CRP.1	Проект процедурного доклада, представлено секретариатом
CCW/GGE/2008-IV/MISC.1	Предварительный список участников

Вышеуказанные документы имеются в наличии на всех официальных языках по Системе официальных документов Организации Объединенных Наций на <http://documents.un.org> и на официальном веб-сайте по КНО в составе веб-сайта Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве на <http://www.unog.ch/CCW>.
